### **УТВЕРЖДЕНА**

Ученым Советом

Экономического факультета РУДН Протокол №1 от «30» августа 2019 г. Председателя Ю.Н. Мосейкин

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

# ИНСТИТУТ МИРОВОЙ ЭКОНОМИКИ И БИЗНЕСА

# ПРОГРАММА

Междисциплинарного вступительного экзамена в магистратуру по направлению подготовки 45.04.02 « Лингвистика»

Магистерская программа: «Иностранный язык профессионального общения и специализированный перевод» (все сферы экономики и менеджмента)

### I. Пояснительная записка

Программа составлена на основе требований Федерального государственного образовательного стандарта по направлению 45.03.02 « Лингвистика».

Магистры, прошедшие подготовку по направлению «Лингвистика» становятся преподавателями широкого блока лингвистических, переводческих и культурологических дисциплин в образовательных учреждениях, переводчиками, работниками научно-исследовательских институтов, СМИ, международных компаний и др. Некоторые магистры лингвистики продолжают обучение в аспирантуре.

# II. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ

Поступающие в магистратуру по направлению "Лингвистика" сдают один междисциплинарный вступительный экзамен соответствующий профилю направления.

Программы для подготовки к сдаче междисциплинарных экзаменов по каждому направлению разрабатываются и утверждаются Учёным Советом ИМЭБ.

Вступительное испытание в виде междисциплинарного экзамена проводится в письменной форме. Экзаменационный билет включает в себя четыре задания:

- ответ на теоретический вопрос (на русском языке)
- изложение предполагаемой темы исследования (на иностранном языке 350 слов)
- лексико-грамматический тест на иностранном языке
- реферативное изложение статьи на (на иностранном языке объемом до 3500 п. зн.)

Продолжительность экзамена составляет 180 минут.

### Критерии оценки ответов абитуриентов

Проверка сданных работ осуществляется четырьмя членами комиссии.

Оценка ответа на каждый вопрос билета производится по **25**-балльной шкале, тем самым максимальное количество баллов, которое может быть набрано по билету составляет **100** баллов.

# III. Цели и задачи вступительного испытания

**Цели:** определение уровня подготовленности абитуриента к осуществлению профессиональной деятельности в сферах межкультурной коммуникации и лингвистики, непосредственно связанных с владением иностранными языками, что предполагает углубленное изучение фундаментальных основ языкознания (общей, прикладной и частной лингвистики), иностранных языков и занятия научно-исследовательской работой.

#### Задачи:

• проверить уровень подготовленности претендента к обучению по программе

магистратуры;

- определить склонности к научно-исследовательской деятельности;
- выяснить мотивы поступления в магистратуру;
- определить область научных интересов;
- определить уровень владения иностранным языком

#### Перечень тем по теоретическим вопросам:

- 1. Предмет и задачи фонетики. Английская фонетическая система.
- 2. Методы исследования звукового строя английского языка: экспериментальноакустический, семантический, дистрибутивный, трансформационный, компьютерно-статистический. Учение о фонеме, ее функции. Фонемный состав английского языка. Слог и его структура. Слогоделение. Понятие и виды словесного ударения. Интонация и ее роль в структурировании текста.
- 3. Лексические единицы языка. Словарный состав как система лексических единиц. Понятие лексемы. Слово как основная единица лексической системы языка. Типы и виды языковой номинации. Полисемия и Омонимия. Словообразовательная структура слова. Основные единицы системы словообразования. Словообразовательные модели. Словосложение. Конверсия. Аббревиация. Основные типы словосочетаний: свободные и устойчивые. Классификация фразеологических единиц. Фразовые глаголы.
- 4. Образные средства языка и их классификация. Понятие стилистической маркированности. Понятие стиля и основные стилистические проблемы текста
- 5. Функциональные стили английского языка. Текст как объект стилистического исследования
- 6. Понятие грамматической категории. Грамматическое значение и форма
- 7. Проблемы и принципы классификации частей речи
- 8. Имя существительное. Разряды и категории имени существительного в английском языке
- 9. Имя прилагательное. Общая характеристика, субкатегоризация, грамматические категории
- 10. Местоимение. Общая характеристика. Разряды
- 11. Глагол. Служебные и знаменательные глаголы. Валентностные характеристики глагола.
  - а. Категории глагола: лицо, число, вид, время.
  - b. Глагол. Категория залога
  - с. Глагол. Категория наклонения.
  - d. Типы синтаксических связей.
- 12. Предложение. Проблема определения, основные категории, члены предложения
  - а. Простое предложение, его состав и членение
  - Сложноподчиненные предложения, структура и классификация.
  - с. Сложносочиненные предложения, структура и классификация
  - d. Способы представления семантической структуры предложения: теория семантических падежей (ролей), компонентный анализ
  - е. Прагматика: теория речевых актов
- 13. Понятие контекста и его влияние на семантику слова и предложения
- 14. Грамматика текста. Базовые свойства текста. Когезия, когерентность

15. Типы значений многозначного слова. Языковые и неязыковые причины изменения значения слова.

# Список обязательной литературы

Маслов Ю.С. Введение в языкознание (любое издание)

Арнольд И.В. Стилистика. Современный английский язык. М.: Флинта, Наука, 2002 Арнольд И. В. Лексикология современного английского языка.

Блох М.Я. Теоретическая грамматикаанглийскогоязыка. Учебник для студентов филол. фак. ун-тов и фак. англ. яз.педвузов.М.: Высш. школа, 1994

R.Quirk, S.Greenbaum и др.А University Grammar of English.M., 1982

Емельянова О.В., Зеленщиков А.В., Петрова Е.С. и др. A New University Grammar of English. СПб.: Филологическийф-т. СПбГУ; М.: Изд. Центр «Академия». 2003.

Берков В.П. Введение в германистику, Изд. Высшая школа, 2008

Соколова М.А. Теоретическая фонетика английского языка, Дубна: Феникс+, 2010

# Дополнительная литература

Лайонз. Дж. Введение в теоретическую лингвистику. М., 1978.

Есперсен О. Философия грамматики. М., 1958

Бондарко А.В. Грамматическое значение и смысл. Л.,1978.

Арутюнова Н.Д. Предложение и его смысл М., 1976

Смирницкий А.И. Морфология английского языка. М., 1959

Смирницкий А.И. Синтаксис английского языка. М., 1957

Иванова И.П., В.В. Бурлакова, Г.Г. Почепцов. Теоретическая грамматика современного английского языка М.,1981.

Программа подготовлена кафедрой иностранных языков экономического факультета и утверждена на заседании Ученого совета Института Мировой Экономики и Бизнеса.

#### Образец письменного лексико-грамматического тестирования

	Задание 1					
3ano.	лните пропус	ки в следующих он	прывках подходящими	лексиче	скими единицами:	
The (	(1)	of Communicative	Language Teaching are	to be for	ound in the changes in the	
Britis	sh language te	aching tradition da	ating from the late 1960	s. The v	vritings of D. Wilkins, H	
Widd	lowson, C. C	andlin, C. Brumfi	t, K. Johnson and other	British	applied linguists on the	
rapid princ gove	application o iples by Britis rnments gave	f these ideas by te sh Language teach	xtbook writers; the equa	lly rapio m devel	o language teaching; the d acceptance of these new copment centers, and ever came to be (3)	
1	a) origins	b) history	c) histories	d)	background	
2	a) view	b) interest	c) approach d)	acces	ss	
3	a) called	b) named	c) identified	d) re	d) referred	

indeed surprising why linguistics and language have not got the attention and focus they (5)

is the basis for all human interactions. No thinking is possible without it. It is

	of langua				_				
broad	lens our minds.	Our ide	entity is still	ll based	on lang	uage. F	Howeve	r, in case of	of English and
4)	a) Language		b) Gramma						
5)	a) express		b) ii	nherit		c) de	serve	d) need	
6)	a) way		b) word		c) un	npire	d) me	edium	
7)	a) sight		b) g	limpse		c) loc	okd) pe	rspectives	
8)	a) missed		b) le	ost		c) loc	osed	d) lacked	1
a bril Shake discip	English culture a lliant discipling espeare or Colo plines and is alw dy and soul in o	e it car eridge it vays first ne). Aft	nnot (9) nto Dutch. in sequence er all we are	In sho	its of rt, lang nowledg y heads	deficient guage is ge, pleas	cies. Just (10)_sure, en	notions (mi	e translating _to all other
9)	a) overcome		b) break		c) de	feat	d) wi	n	
10)	a) inferior		b) <b>s</b>	uperior		c) hea	add)sup	erlative	
	Задание 2							-	. 1
Выбе	рите одно из п	риведен	ных слов,	нтобы д	ополни.	ть прис	веденнь	не предлог	кения:
a)	do	b)	make	c)	work		d) act		
11.	You can use es multiple lines							eeling and	bump words
12. year t	Despite all the hat you never the				ning con	ditions	you car	1	things this
13. dynar	When you nic workplace.		at a publ	ishing h	ouse, wh	nether fo	or book	s or period	icals, expect a
14. Engli	ESL students sh-language pra					_		ents to enjo	oy their
a) mo	ore	b)	most	c)	must		d)	almost	
15	5. If you need h explain what	_		es or		informa	ation, w	e will help	you and
16	6. What are the interesting on						ges? Th	is question	is a very
17	7. The UK risks languages, so	and the same of th					cause o	f a reluctan	ice to learn
18	B. You've likel communicate		that body	languag	ge accor	unts for	r	55%	% of how we

a)either b) either or c) neither d) neither ... nor

1	. The Estonian language is closely related to Finnish but not to the languages of of the other Baltic republics, Latvia and Lithuania, or to Russian.								
2	0. The subjects in the English Bacc award are English, maths, science, a modern foreign language and a humanities subjectgeographyhistory.								
2	1. Most, said a spokesman, hadthe language skillsthe special pan- European qualifications needed to work elsewhere.								
2	2. It's very romantic to try and save a language but nonsense. Butis he saying that everyone should speak English.								
3	адание 3								
	дите одну ошибку в каждом отрывке. Если отрывок не содержит ошибок, етьте ее «галочкой» $$ .								
2	3. Language experts are gathering at a university in the UK to discuss saving the world's endangered language.								
2	But is it worth keep alive dialects that are sometimes only spoken by a handful of people,								
	asks Tom de Castella?								
2	5. "Language is the dress of thought," Samuel Johnson once says.								
2	6. About 6,000 different languages are spoken around the world. But the Foundation for Endangered Languages estimates that between 500 and 1,000 of those are spoken by only a handful of people. And every year the world loses around 25 mother tongues. That equates to losing 250 languages over a decade - a sad prospect for some.								
_									
2	7. This week a conference in Carmarthen, west Wales, organises by the foundation, is being attended by about 100 academics. They are discussing indigenous languages in Ireland, China, Australia and Spain.								
2	8. "Different languages will have their quirks which tell us anything about being human," says Nicholas Ostler, the foundation's chairman.								

- 29. "And when languages are lost more of the knowledge that went with them gets lost. People do care about identity as they want to be different."
- 30. Apart to English, the United Kingdom has a number of other languages.

Образец статьи для реферативного изложения:

# Language degrees to be reviewed

England's higher education funding council is to review the health of language provision amid concern about cuts to university courses' budgets.

Several have had reduced funding for languages following an assessment of research by the funding council.

Oxford University said its modern languages budget had been cut by £1m for the year 2009-10. In Scotland, too, students at Edinburgh University will protest over cuts which they say threaten two languages.

The Higher Education Funding Council for England (Hefce), which will announce the study this week, said there would be a major review of language provision in universities throughout England, to report in September.

It will be led by vice-provost of University College London, Professor Michael Worton, and will make recommendations to the government aimed at the "long-term sustainability and vitality of modern foreign languages".

The Westminster government has made it a priority to ring-fence money for science and engineering subjects in higher education.

Funding allocations made after last year's Research Assessment Exercise (RAE) reflect this. The RAE decided universities' share of £1.5bn in research funding.

A spokesman for Hefce said more money had been allocated to both humanities and science subjects after the assessment exercise, but that science and engineering had benefited more.

He said money was provided to universities in a "block grant" and institutions were responsible for their own strategic decisions.

A spokeswoman for Oxford University said there was "an element of disappointment" that the high rating given to its modern languages teaching had not translated into increased funding or even equivalent funding to last year.

The university was "reviewing how it would deal with the financial challenge", she said.

In London, a protest against cuts at the languages and humanities department of Imperial College is being arranged for 3 June and students have set up a group on social networking site Facebook. The Scottish Funding Council allocates money to Scottish universities, though it also uses the results of the UK-wide RAE as a basis.

Students at Edinburgh University say the cuts there will bring "proper language teaching to a disastrous end".

The Edinburgh University Students' Association said Russian and Portuguese were immediately under threat.

It said the decrease in funding would mean the termination of contracts for foreign language assistants, leaving students without essential oral tuition.

"This has massive implications for anybody doing a language degree at Edinburgh, and for the reputation of the university in the future," the association said.

But April McMahon, vice-principal and head of the faculty of humanities and social science, said there were no plans immediately to cut provision in any particular language and neither courses nor contact hours with foreign language assistants would be cut in 2009-10.

She said in a statement that students' anxiety was "entirely understandable".

"All subject areas in the school are currently writing plans which we will consider at the end of June, and consultation is proceeding with staff and students as to the best ways of maintaining excellence in teaching while managing the current financial situation," she said.

Руководитель программы МаммоС

д.ф.н., проф. Е.Н. Малюга